



**HỌC HỎI  
LỜI CHÚA**

**CHÚA NHẬT XXI  
MÙA THƯỜNG NIÊN  
NĂM C**



# CẦU NGUYỆN DẪN NHẬP

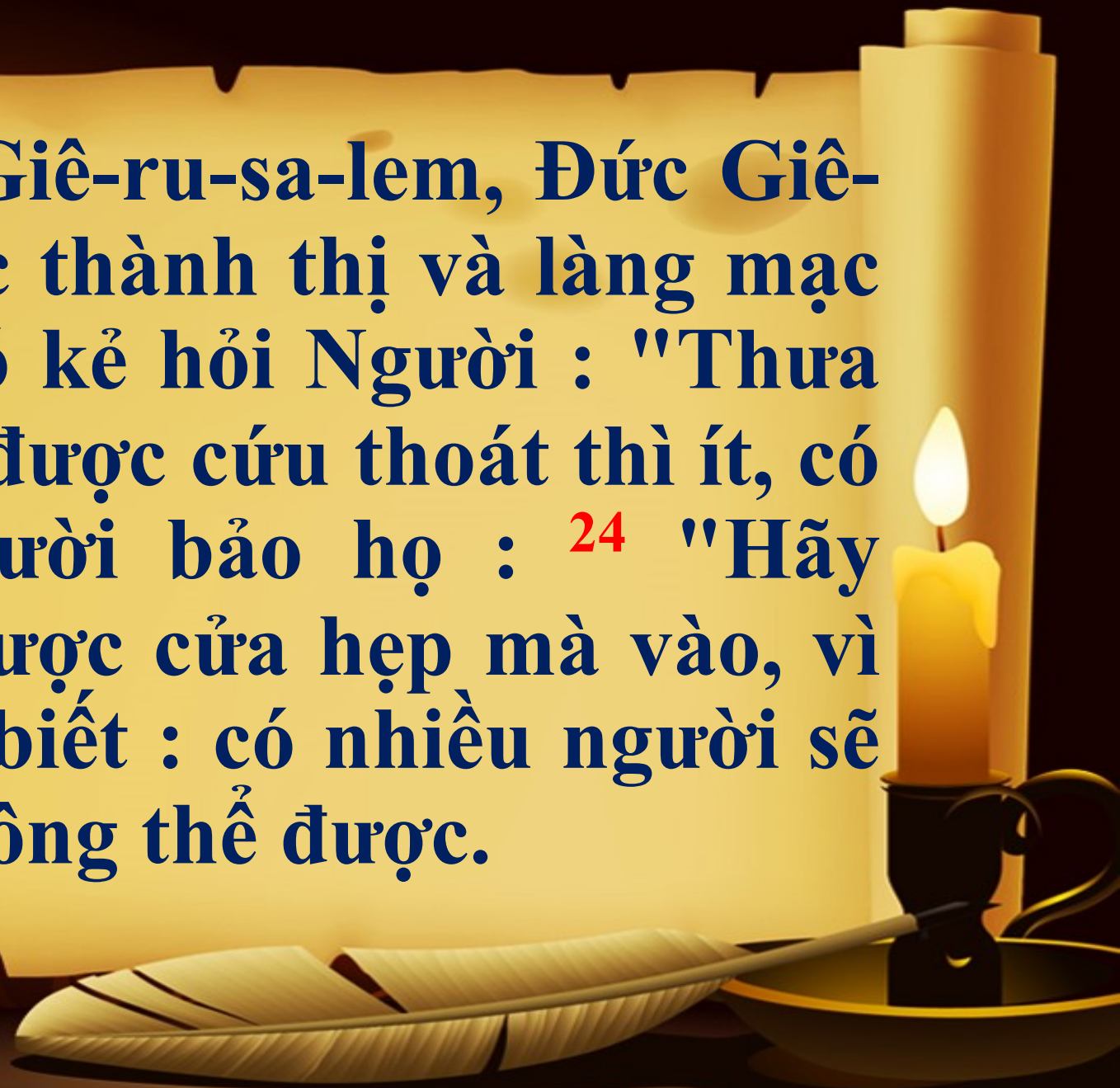


A close-up photograph of a person's hands clasped in prayer over an open Bible. A lit candle is visible on the left, casting a warm, orange glow over the scene. The Bible is open, showing text in two columns. The background is dark, emphasizing the light from the candle and the hands.

**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 1 : Chủ sự đọc và  
giải thích : đọc để hiểu**

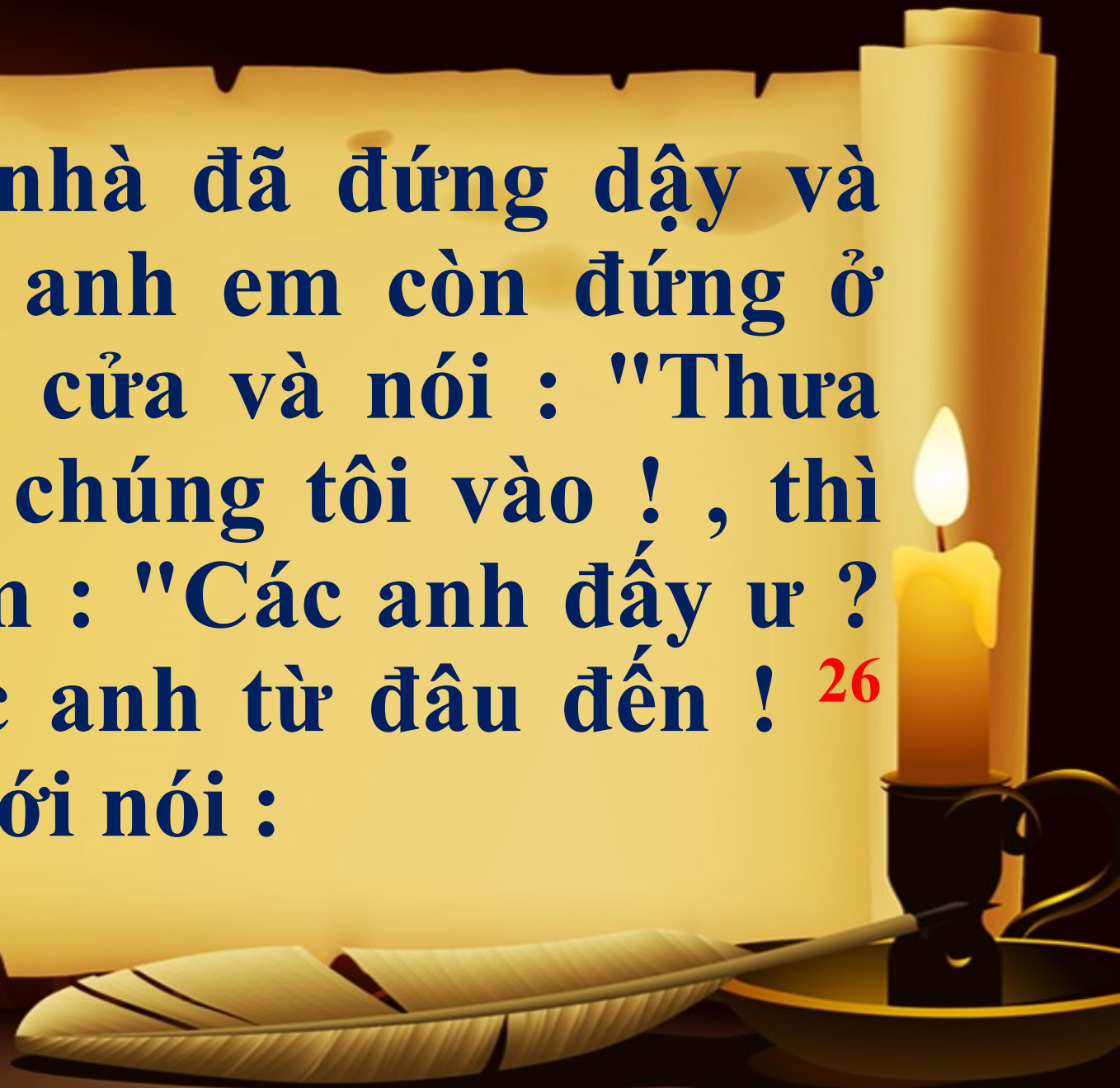


**22** Trên đường lên Giê-ru-sa-lem, Đức Giê-su đi ngang qua các thành thị và làng mạc mà giảng dạy. **23** Có kẻ hỏi Người : "Thưa Ngài, những người được cứu thoát thì ít, có phải không ?" Người bảo họ : **24** "Hãy chiến đấu để qua được cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết : có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không thể được."

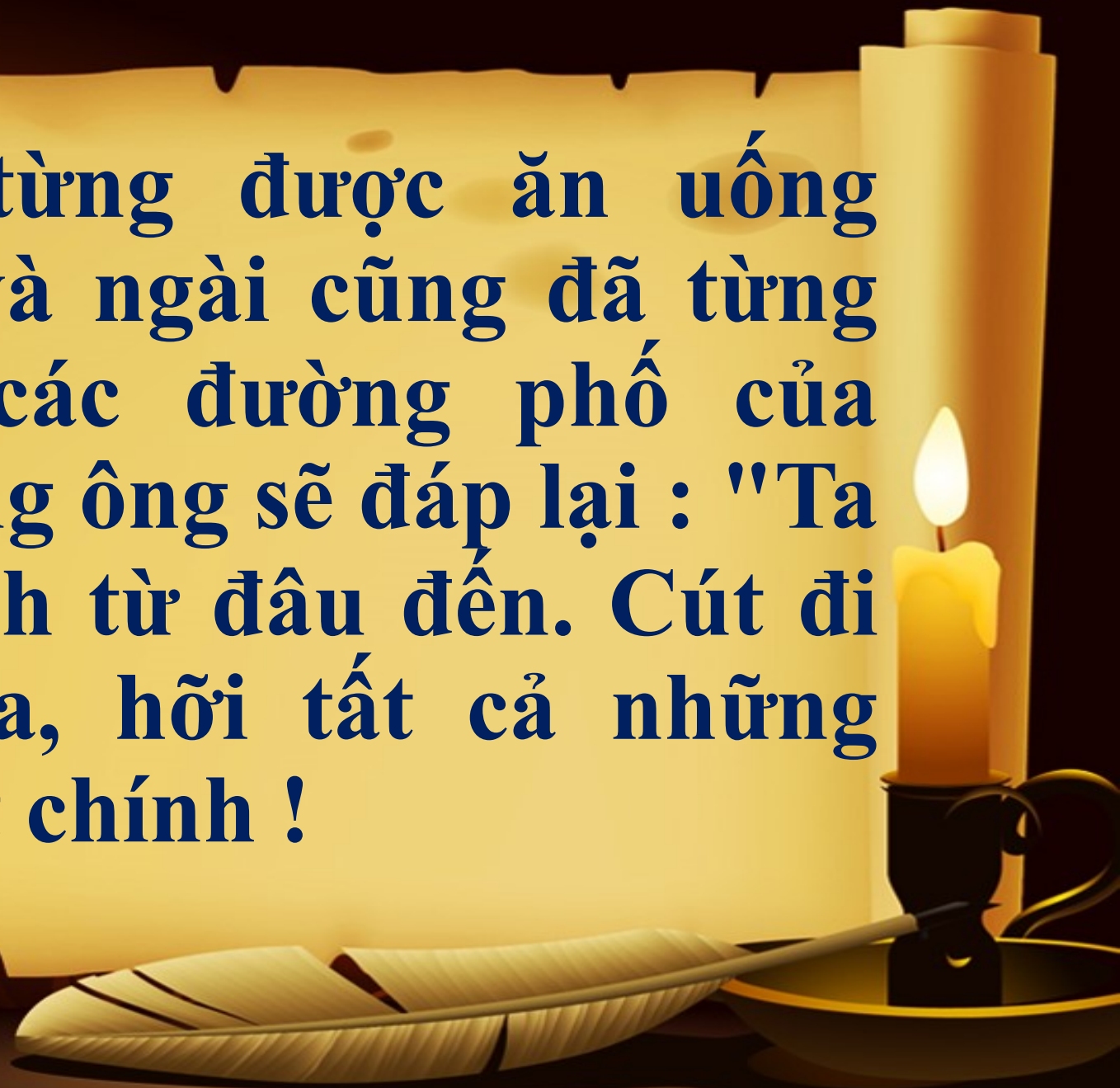




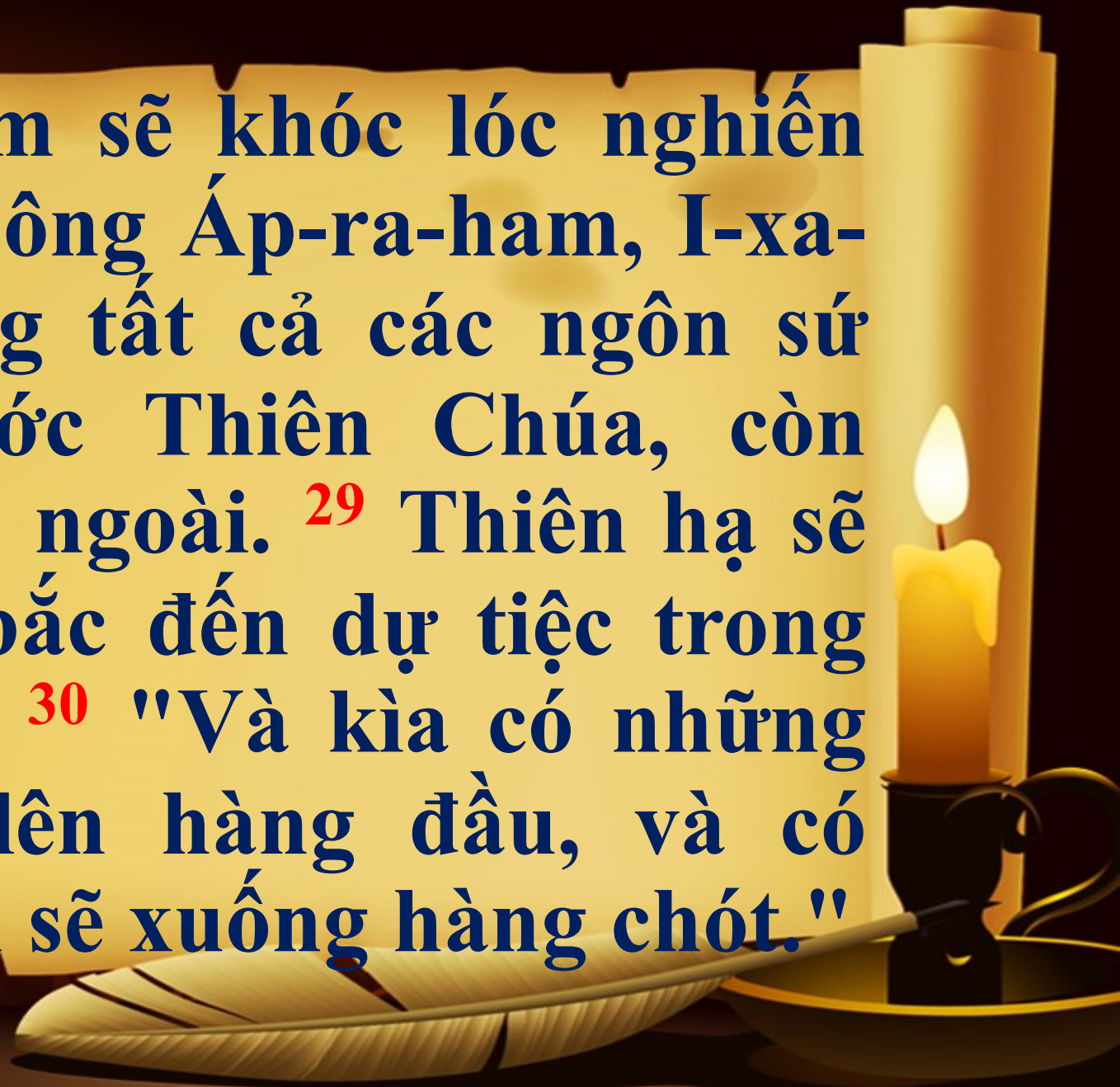
**25** "Một khi chủ nhà đã đứng dậy và khoá cửa lại, mà anh em còn đứng ở ngoài, bắt đầu gõ cửa và nói : "Thưa ngài, xin mở cho chúng tôi vào ! , thì ông sẽ bảo anh em : "Các anh đây ư ? Ta không biết các anh từ đâu đến ! **26**  
Bấy giờ anh em mới nói :



"Chúng tôi đã từng được ăn uống trước mặt ngài, và ngài cũng đã từng giảng dạy trên các đường phố của chúng tôi. <sup>27</sup> Nhưng ông sẽ đáp lại : "Ta không biết các anh từ đâu đến. Cút đi cho khuất mắt ta, hỡi tất cả những quân làm điều bất chính !



**28** "Bấy giờ anh em sẽ khóc lóc nghiền  
răng, khi thấy các ông Áp-ra-ham, I-xa-  
ác và Gia-cóp cùng tất cả các ngôn sứ  
được ở trong Nước Thiên Chúa, còn  
mình lại bị đuổi ra ngoài. **29** Thiên hạ sẽ  
từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong  
Nước Thiên Chúa. **30** "Và kìa có những  
kẻ đứng chót sẽ lên hàng đầu, và có  
những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót."







<sup>?</sup>  
**GIẢI THÍCH**



# ***1. Vấn đề (13,22-24)***

**a. Bối cảnh :**

**Chúa Giêsu đang đi trên đường,  
đến các làng mạc để giảng dạy.**

**b. Câu hỏi :**

***"Thưa Ngài, những người được cứu  
thoát thì ít, có phải không ?"***



**Câu hỏi này nhấn mạnh đến "số lượng" người được cứu.**

**Có những quan niệm khác nhau trong xã hội Do thái lúc bấy giờ :**

**- Người Phariseu thì cho rằng : Mọi người Israel đều có phần trong thể giới sẽ đến.**

**- Nhóm Essêni thì nói : Chỉ những thành viên của nhóm họ mới được cứu.**



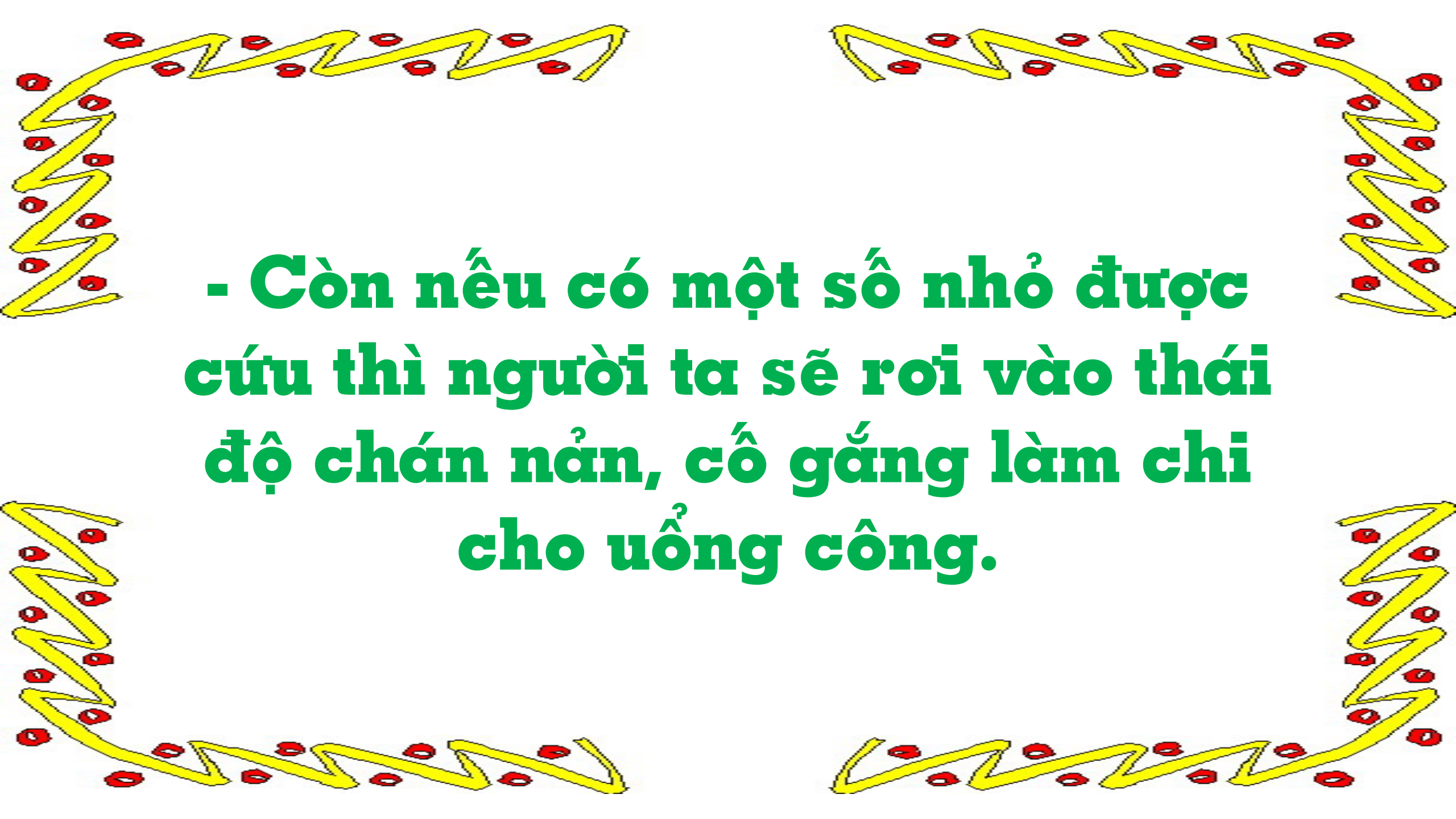
**- Nhóm khác thì cho  
rằng : Những kẻ hư mất  
sẽ đông hơn những  
người được cứu.**





## **c. Sự nguy hiểm của câu hỏi :**

**- Nếu cho rằng mọi người đều  
được cứu thì người ta dễ rơi vào  
thái độ sẽ là ỷ lại.**



**- Còn nếu có một số nhỏ được cứu thì người ta sẽ rơi vào thái độ chán nản, cố gắng làm chi cho uổng công.**

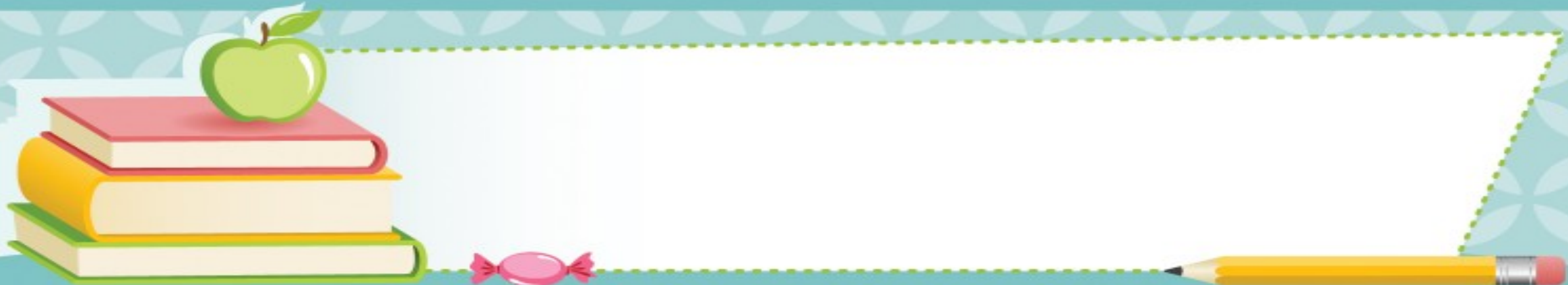


**2. Chúa  
Giêsu  
trả lời  
(13,24-30)**



## **α. Cách vào nước trời :**

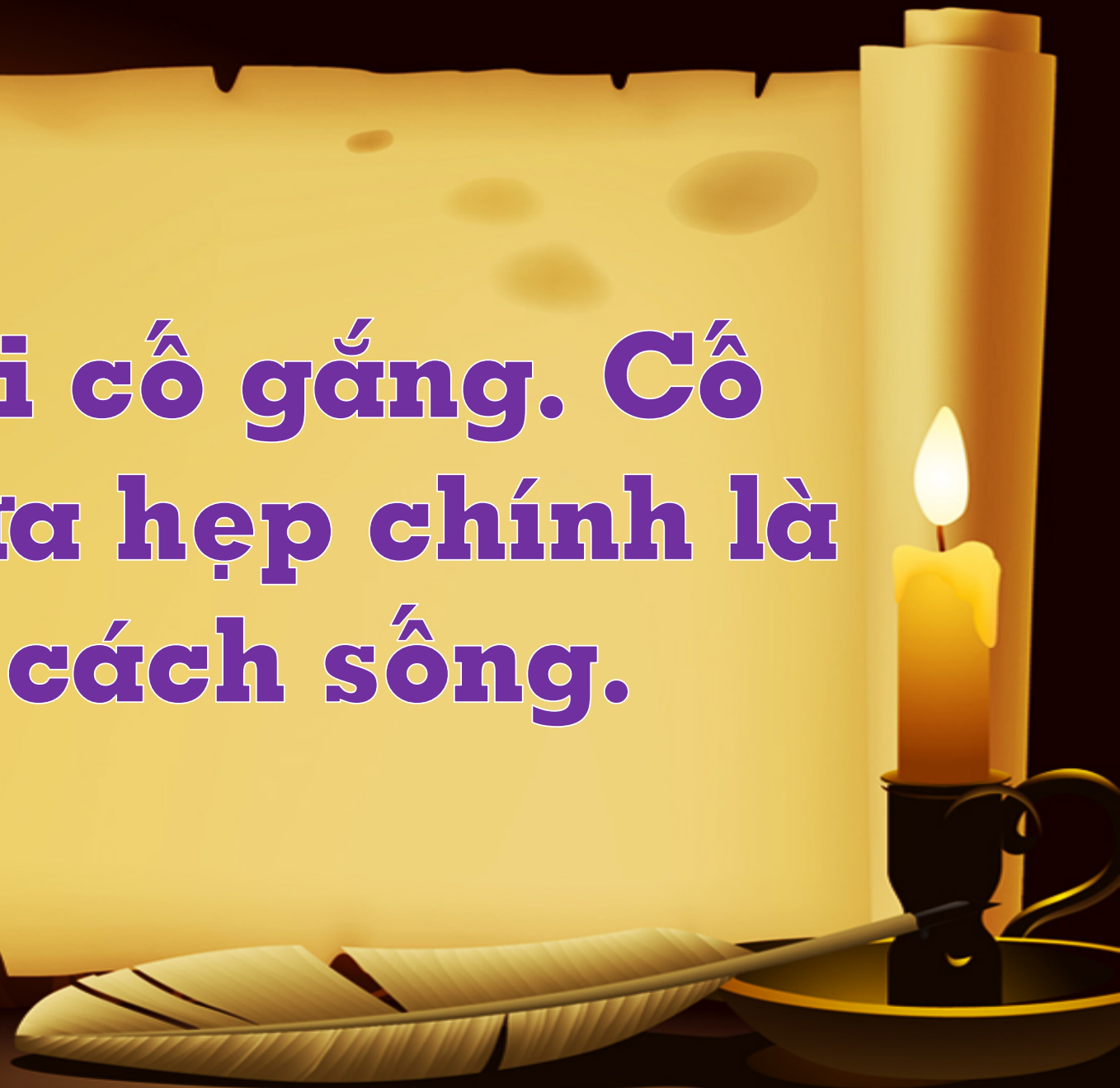
**Người ta hỏi về số lượng, Chúa  
Giêsu trả lời về cách thức làm sao  
cho mình được ở trong số lượng  
những kẻ được cứu ấy.**



**Không phải "bao nhiêu người được vào"  
mà là "làm cách nào" để được vào ?**

**Cách vào là "qua cửa hẹp" :**

**- Đó là phải cố gắng. Cố  
gắng qua cửa hẹp chính là  
thay đổi cách sống.**





**- Có rất nhiều người đứng  
trước cái cửa hẹp ấy, nhưng  
chỉ những ai biết “đi qua”,  
nghĩa là thay đổi cách  
sống, thì mới vào nhà được.**

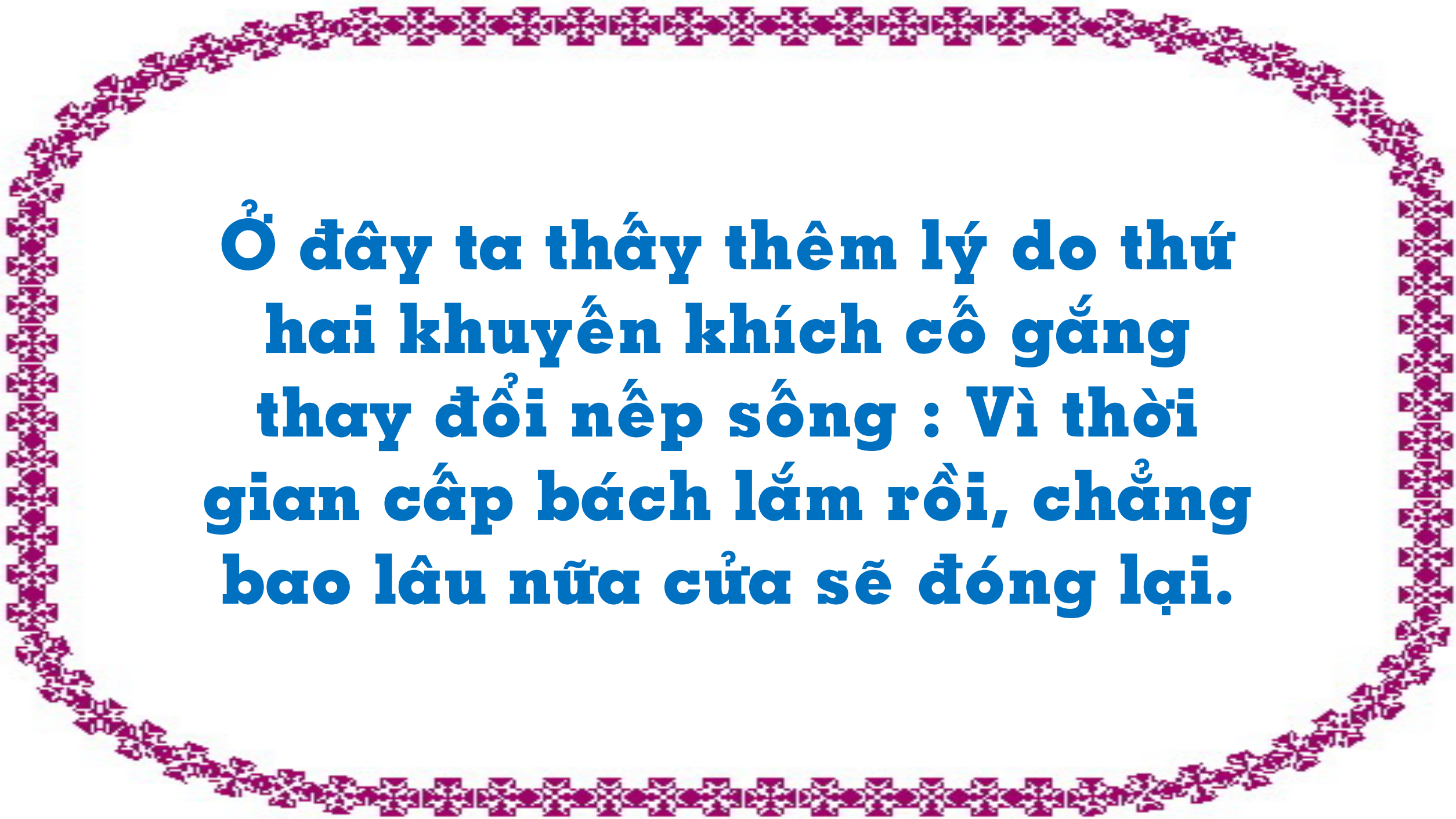




**b. Nhiều kẻ tìm cách vào mà không được :**

**Tại vì họ chậm chạp, không cố gắng đi  
vào kịp thời.**

**Do đó, muốn vào Nước Trời, không phải  
chỉ cần cố gắng, mà còn phải nhanh nhẹn  
cho kịp thời nữa.**

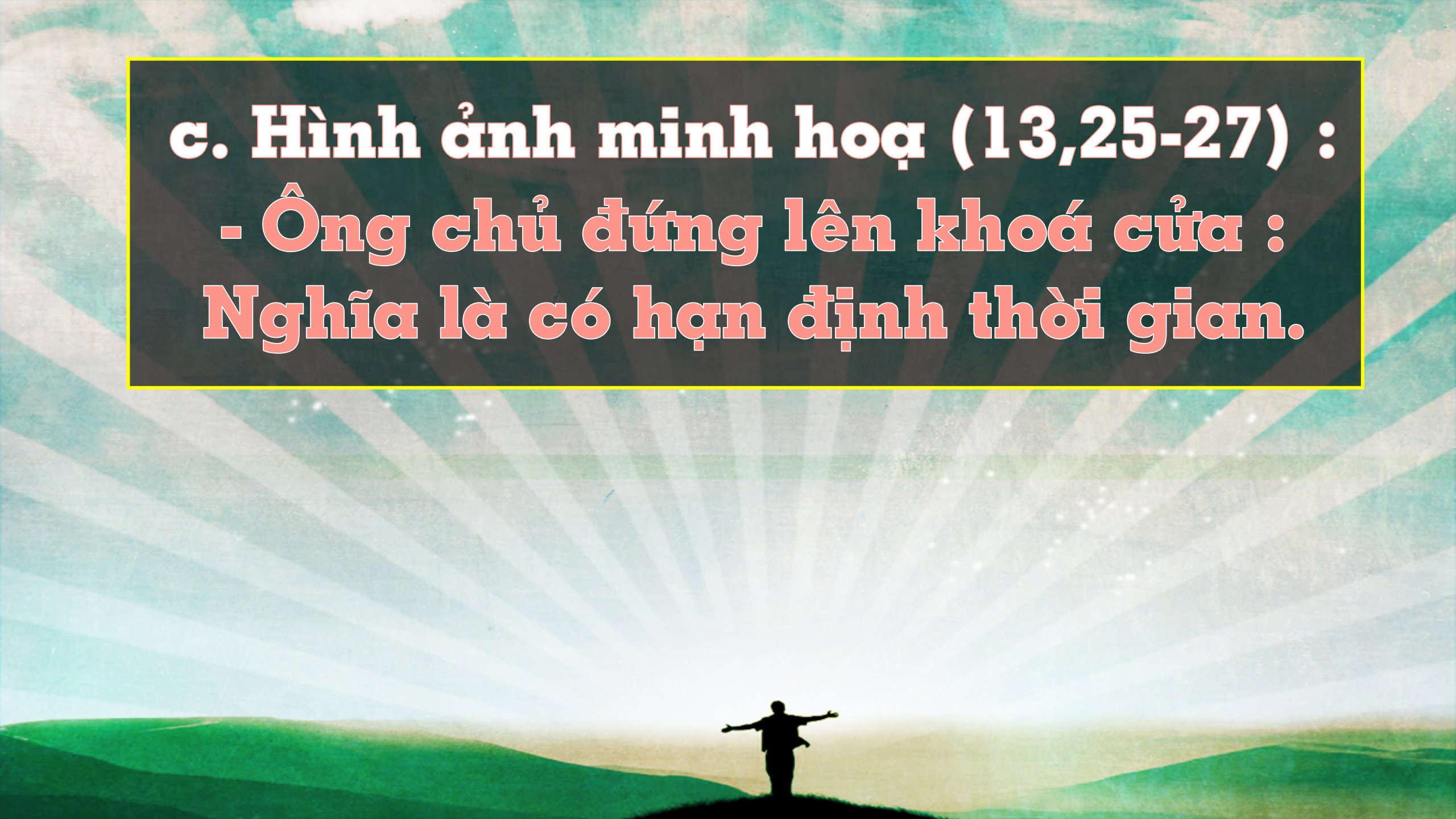


**Ở đây ta thấy thêm lý do thứ  
hai khuyến khích cố gắng  
thay đổi nếp sống : Vì thời  
gian cấp bách lắm rồi, chẳng  
bao lâu nữa cửa sẽ đóng lại.**



**c. Hình ảnh minh họa (13,25-27) :**

**- Ông chủ đứng lên khoá cửa :  
Nghĩa là có hạn định thời gian.**





**- Lời van xin muôn màng :  
Nhiều người sẽ van xin và viện  
lý do rằng từng quen biết, từng  
nghe Chúa giảng dạy.**

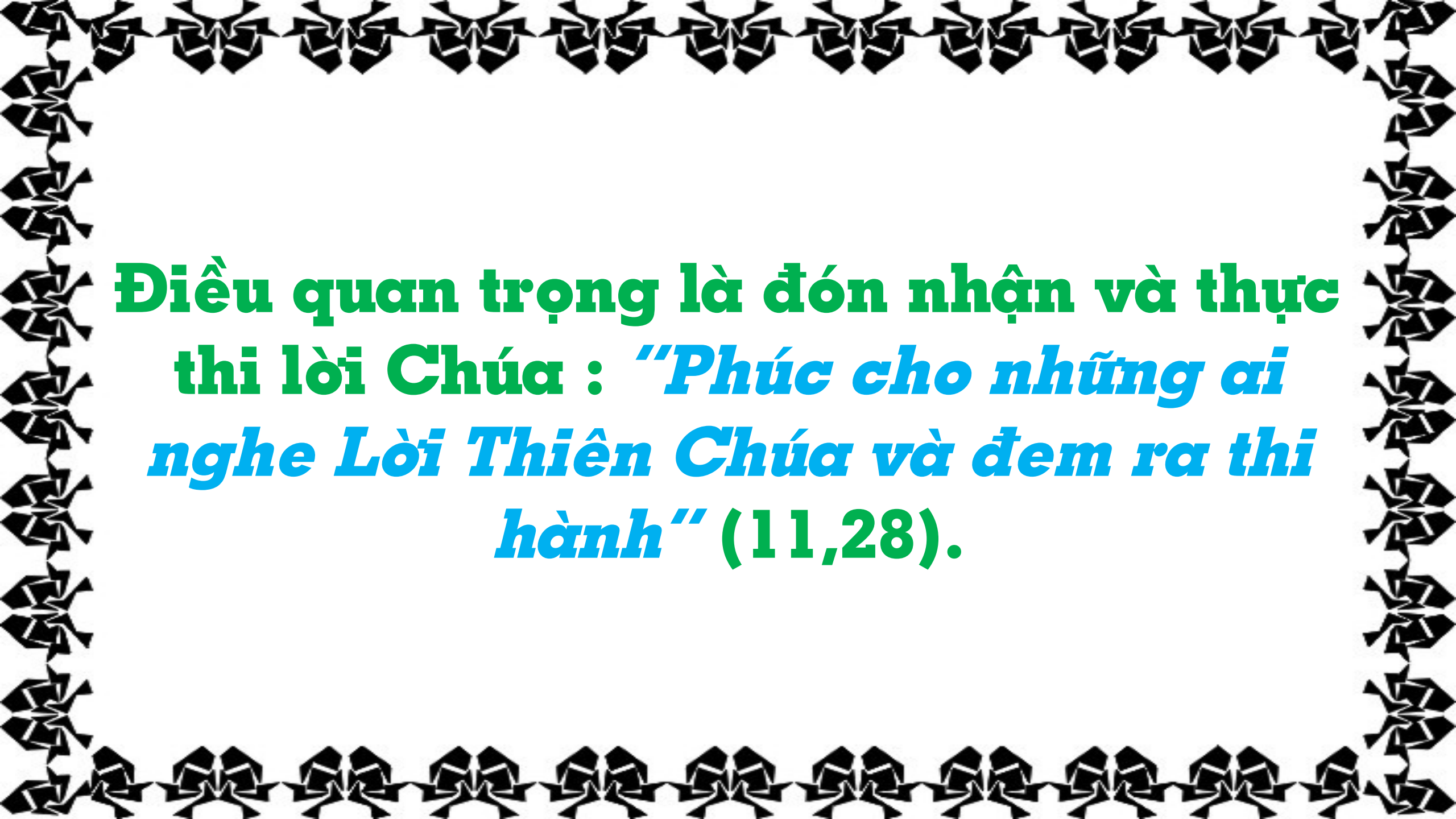
**- Nhưng Chúa nói :**

**"Ta không biết các ngươi" :**

**Đây không phải là lời nói dối, nhưng là kiểu nói thông dụng của người Do Thái diễn tả một sự chối từ không nhìn nhận kẻ trước mặt là người thân của mình.**

**- Lý do Thiên Chúa từ chối : Vì họ là những người bất chính. Cho dù họ là người Do thái, từng nghe Chúa giảng, từng thấy phép lạ Chúa làm, mà vẫn sống bất chính, thì họ vẫn bị loại trừ.**





**Điều quan trọng là đón nhận và thực  
thi lời Chúa : *"Phúc cho những ai  
nghe Lời Thiên Chúa và đem ra thi  
hành"* (11,28).**

**d. Hình phạt và phần thưởng (13,28-30) :**

**- Những kẻ bất chính :**

**Bị đuổi ra ngoài và bị ném vào nơi khóc  
lóc nghiền răng, nghĩa là phải đau khổ.**



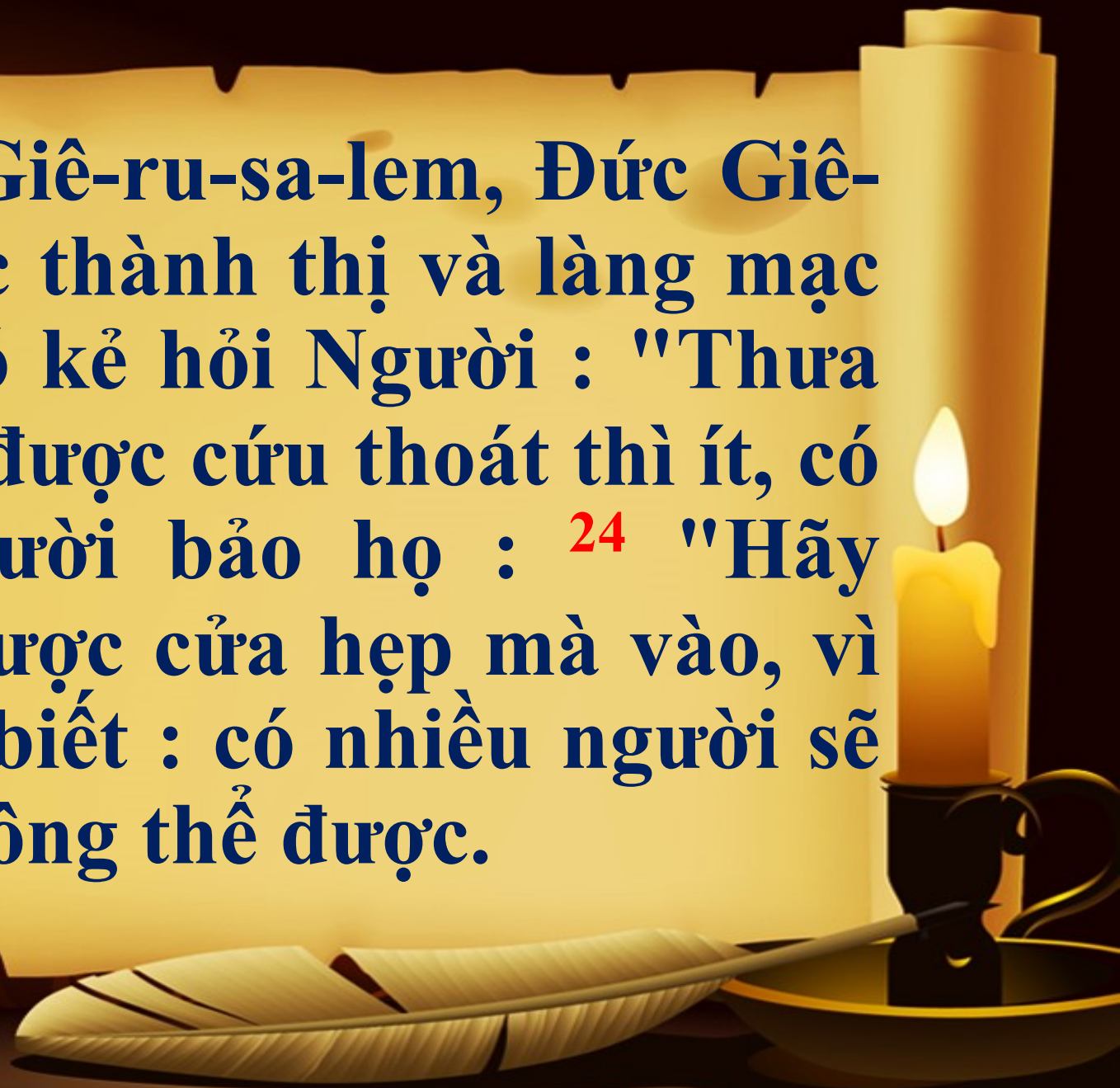
**- Những người công chính, từ đông sang tây, nghĩa là tất cả mọi người. Hễ ai thi hành Lời Chúa thì đều có thể vào Nước Chúa.**



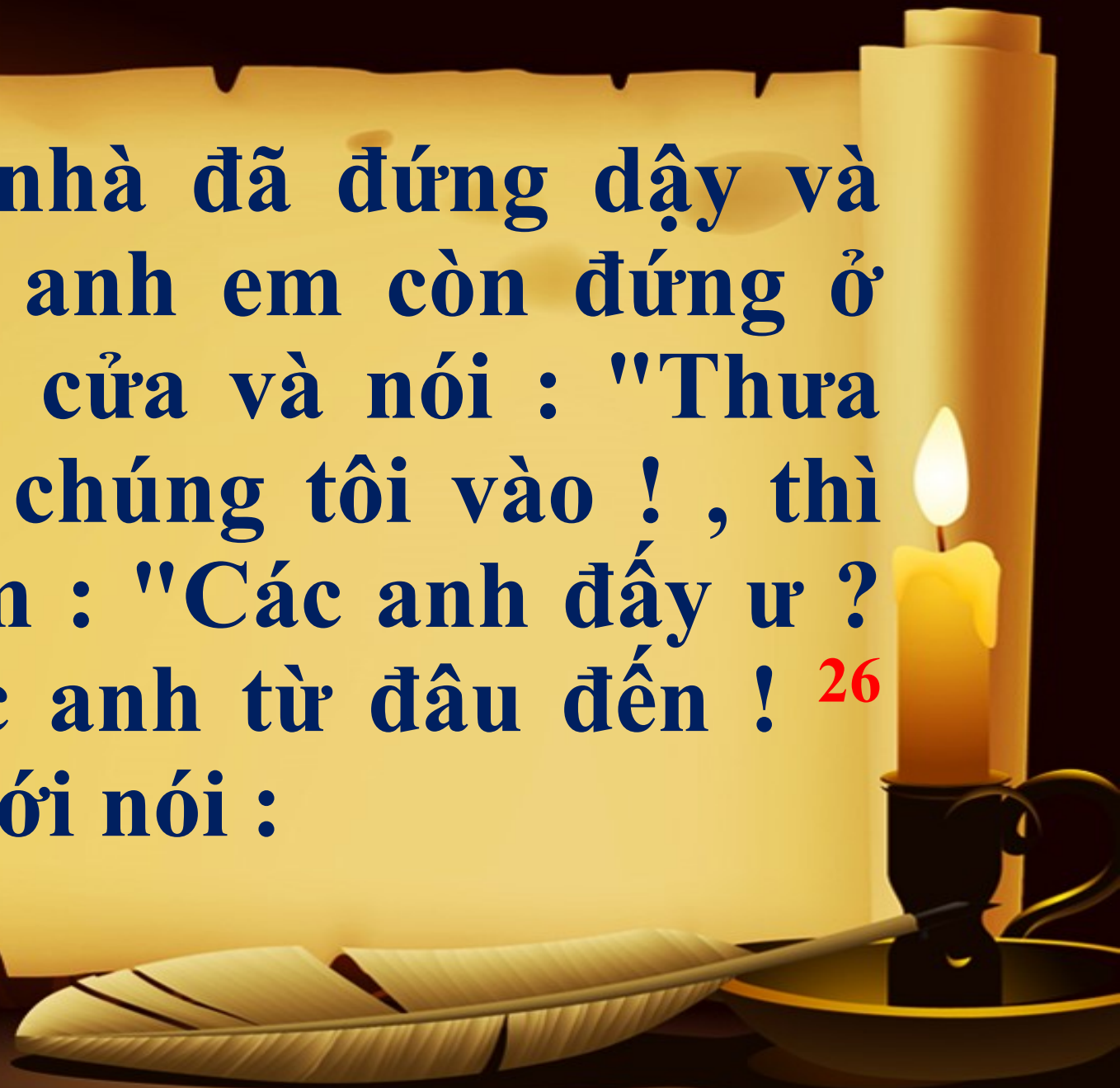
**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 2 :** Mọi người cùng  
đọc : đọc để ghi nhớ. *(từ hoặc câu mình được đánh  
động)*



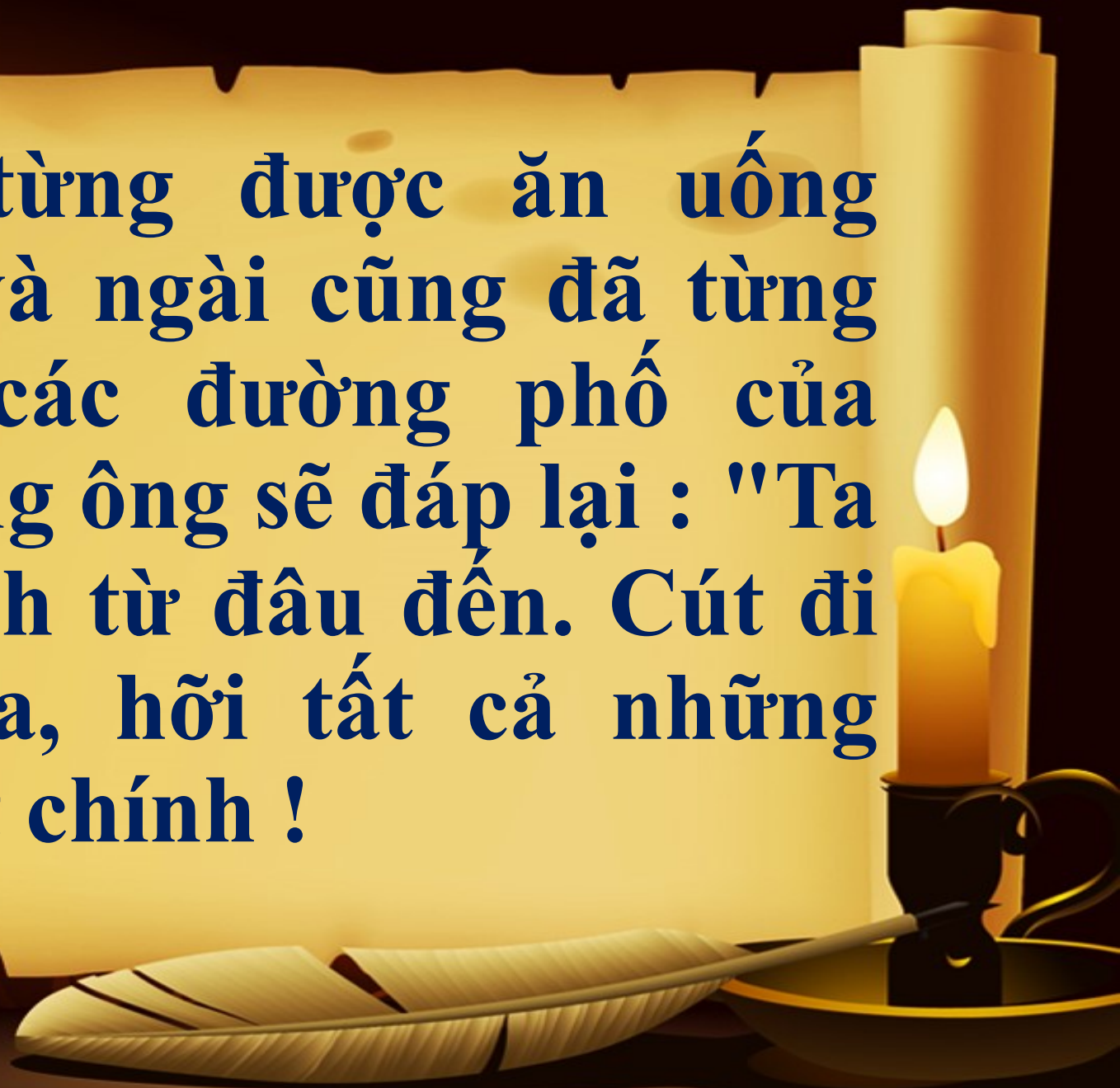
**22** Trên đường lên Giê-ru-sa-lem, Đức Giê-su đi ngang qua các thành thị và làng mạc mà giảng dạy. **23** Có kẻ hỏi Người : "Thưa Ngài, những người được cứu thoát thì ít, có phải không ?" Người bảo họ : **24** "Hãy chiến đấu để qua được cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết : có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không thể được."



**25** "Một khi chủ nhà đã đứng dậy và khoá cửa lại, mà anh em còn đứng ở ngoài, bắt đầu gõ cửa và nói : "Thưa ngài, xin mở cho chúng tôi vào ! , thì ông sẽ bảo anh em : "Các anh đây ư ? Ta không biết các anh từ đâu đến ! **26**  
Bấy giờ anh em mới nói :

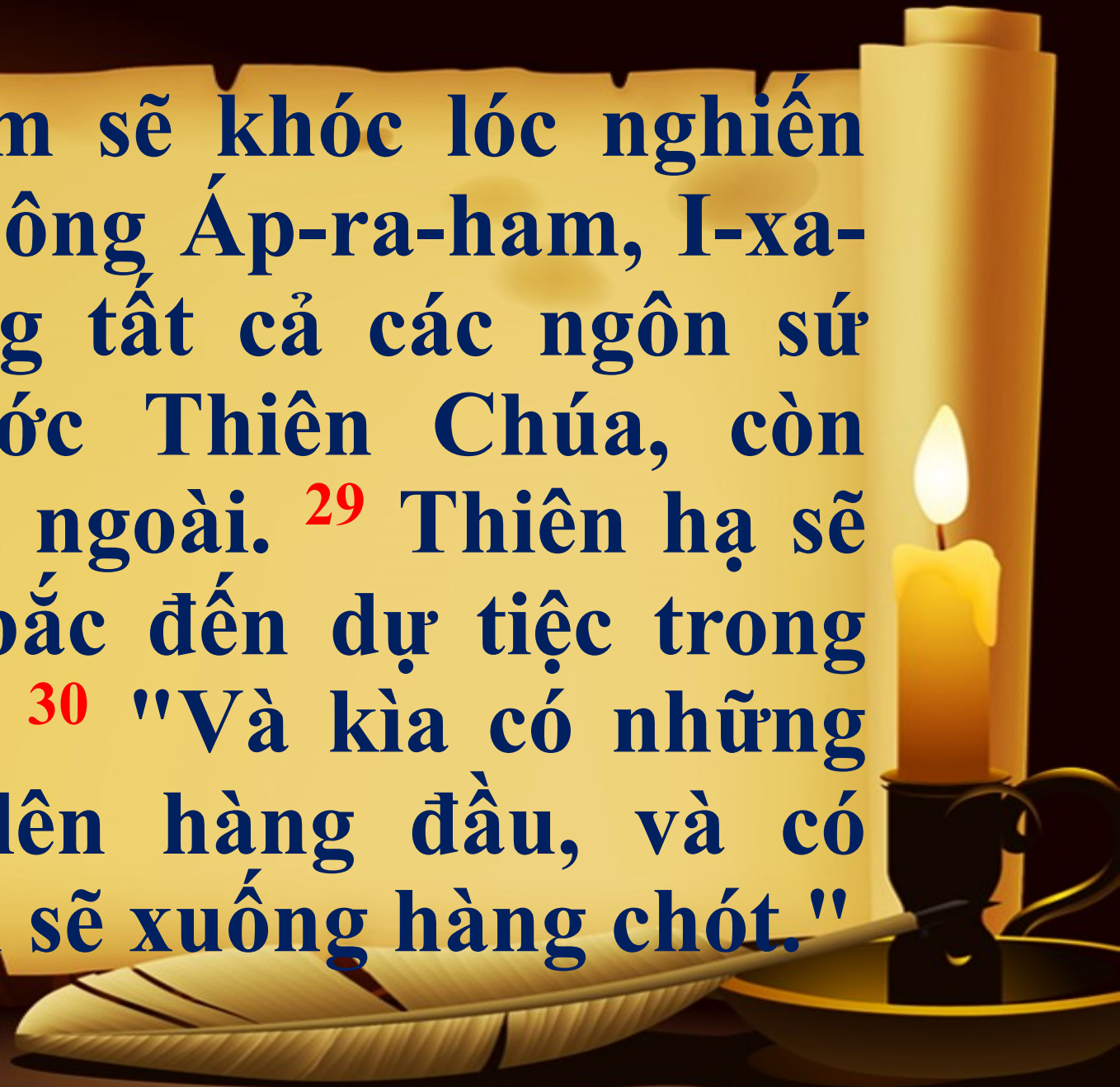


"Chúng tôi đã từng được ăn uống trước mặt ngài, và ngài cũng đã từng giảng dạy trên các đường phố của chúng tôi. <sup>27</sup> Nhưng ông sẽ đáp lại : "Ta không biết các anh từ đâu đến. Cút đi cho khuất mắt ta, hỡi tất cả những quân làm điều bất chính !





**28** "Bấy giờ anh em sẽ khóc lóc nghiền  
răng, khi thấy các ông Áp-ra-ham, I-xa-  
ác và Gia-cóp cùng tất cả các ngôn sứ  
được ở trong Nước Thiên Chúa, còn  
mình lại bị đuổi ra ngoài. **29** Thiên hạ sẽ  
từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong  
Nước Thiên Chúa. **30** "Và kìa có những  
kẻ đứng chót sẽ lên hàng đầu, và có  
những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót."







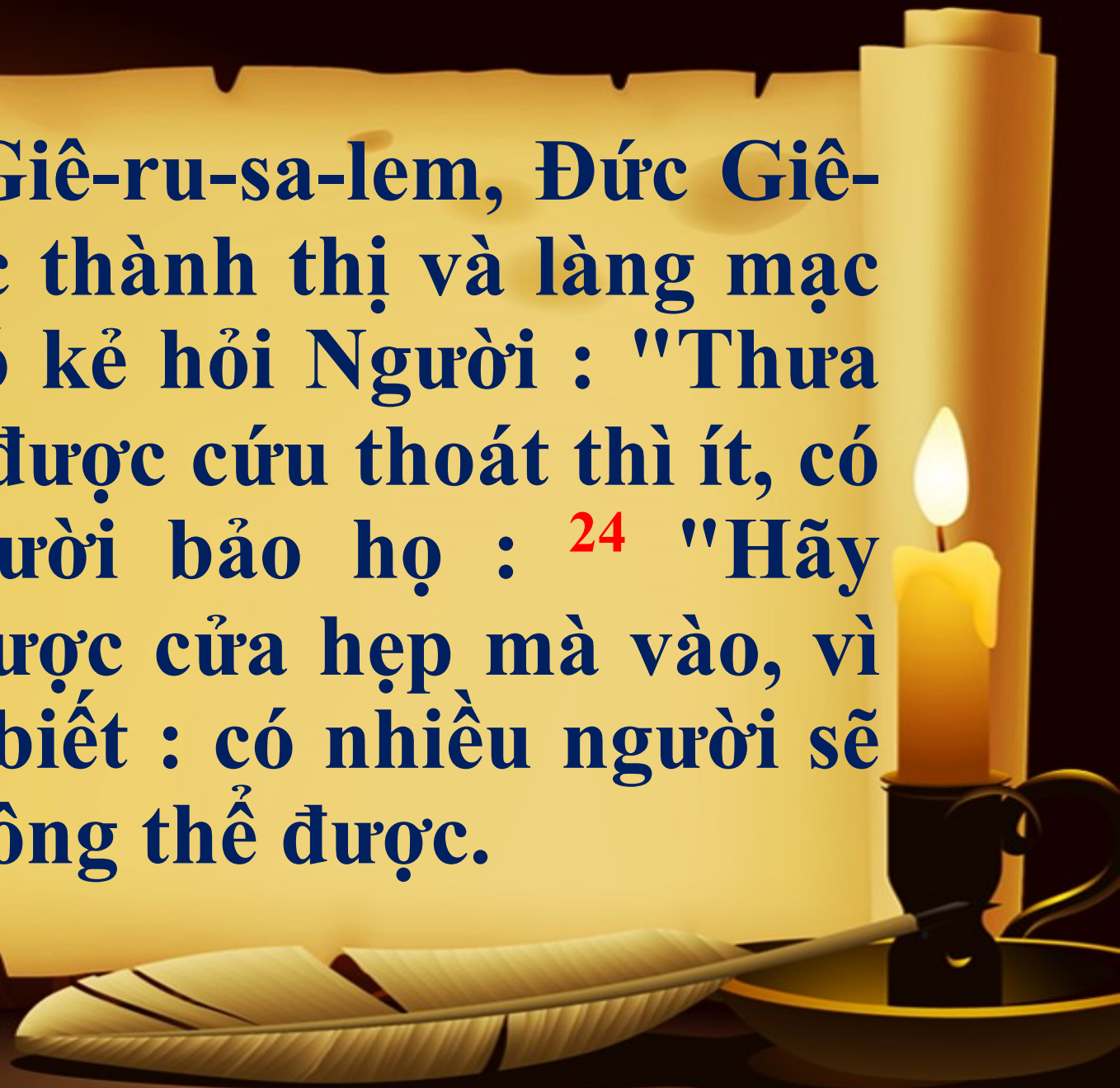
Thinh lặng suy niệm.





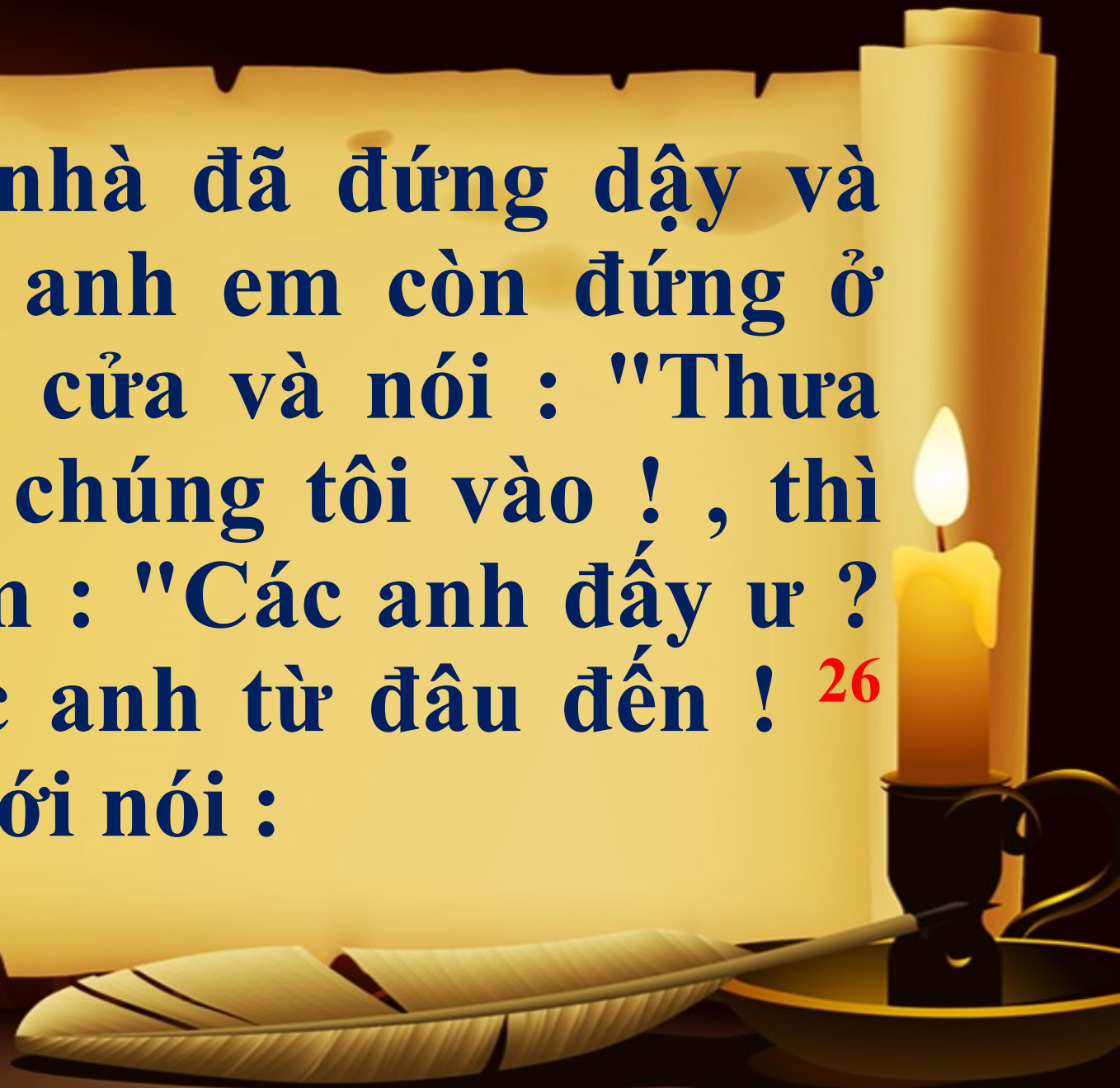
**Độc Bản Văn Kinh Thánh lần 3 : chủ sự đọc lại  
cách chậm rãi : nội tâm hóa sứ điệp Lời Chúa.**

**22** Trên đường lên Giê-ru-sa-lem, Đức Giê-su đi ngang qua các thành thị và làng mạc mà giảng dạy. **23** Có kẻ hỏi Người : "Thưa Ngài, những người được cứu thoát thì ít, có phải không ?" Người bảo họ : **24** "Hãy chiến đấu để qua được cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết : có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không thể được."



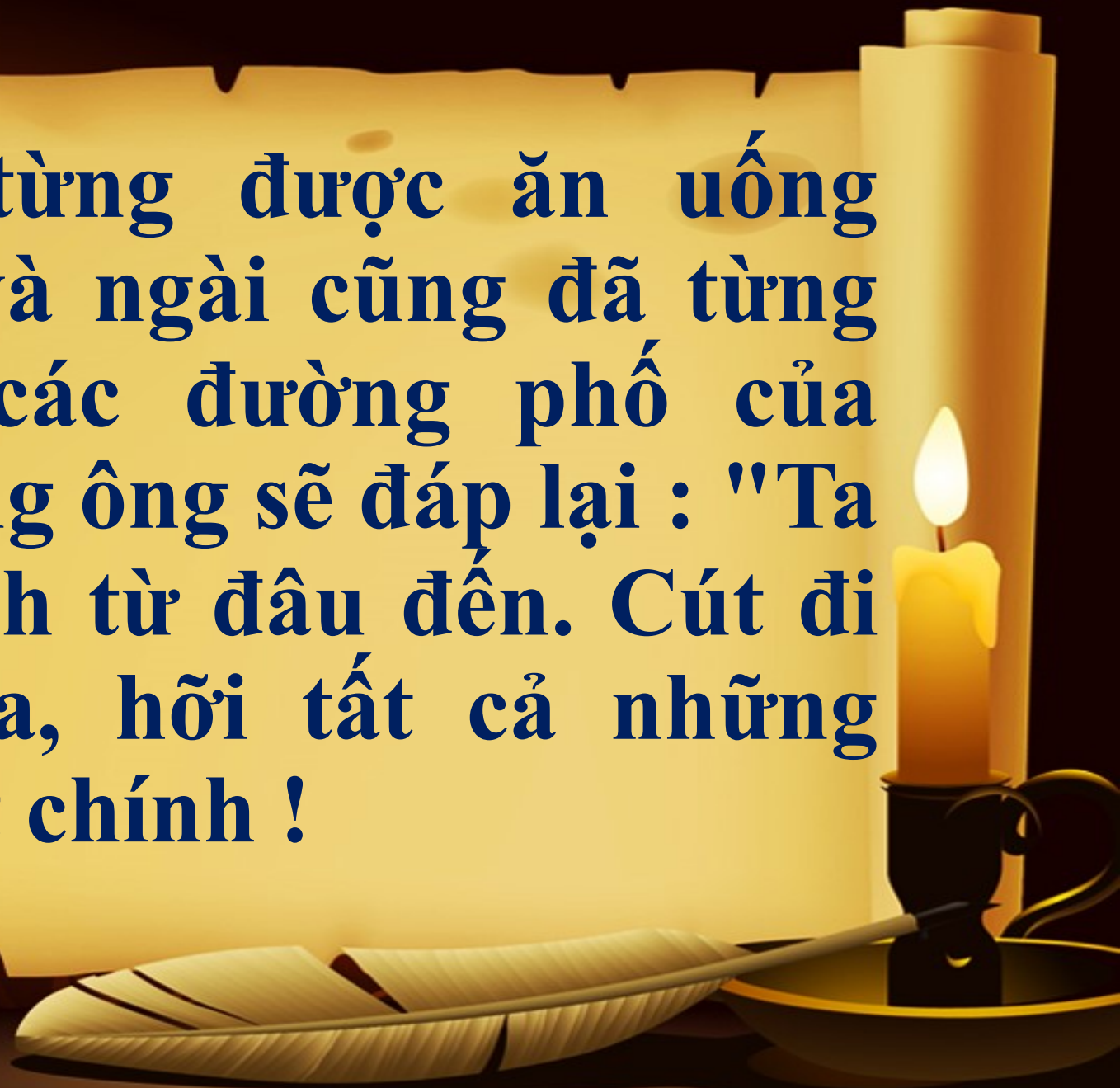


**25** "Một khi chủ nhà đã đứng dậy và khoá cửa lại, mà anh em còn đứng ở ngoài, bắt đầu gõ cửa và nói : "Thưa ngài, xin mở cho chúng tôi vào ! , thì ông sẽ bảo anh em : "Các anh đây ư ? Ta không biết các anh từ đâu đến ! **26**  
Bấy giờ anh em mới nói :

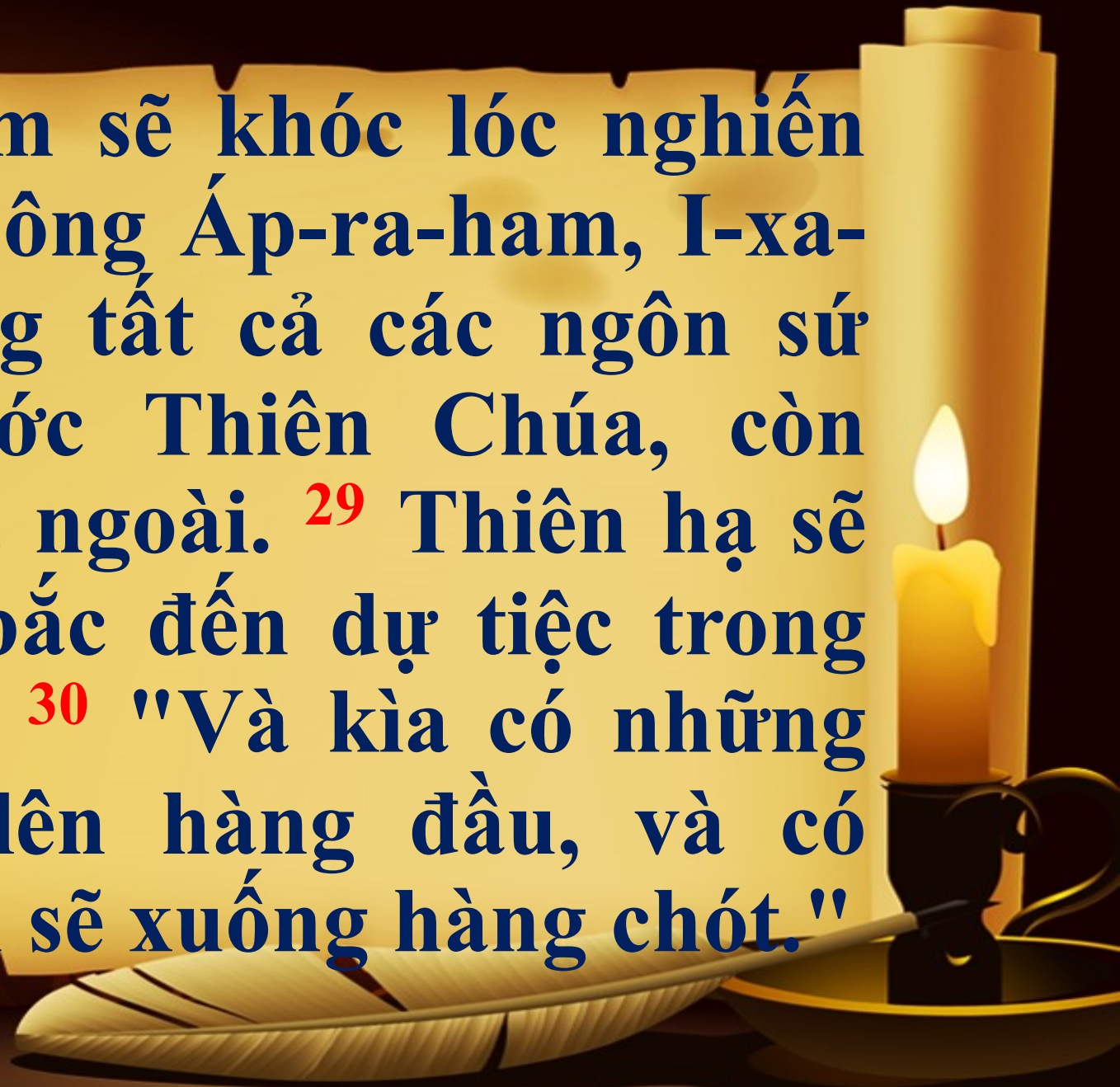




"Chúng tôi đã từng được ăn uống trước mặt ngài, và ngài cũng đã từng giảng dạy trên các đường phố của chúng tôi. <sup>27</sup> Nhưng ông sẽ đáp lại : "Ta không biết các anh từ đâu đến. Cút đi cho khuất mắt ta, hỡi tất cả những quân làm điều bất chính !



**28** "Bấy giờ anh em sẽ khóc lóc nghiền  
răng, khi thấy các ông Áp-ra-ham, I-xa-  
ác và Gia-cóp cùng tất cả các ngôn sứ  
được ở trong Nước Thiên Chúa, còn  
mình lại bị đuổi ra ngoài. **29** Thiên hạ sẽ  
từ đông tây nam bắc đến dự tiệc trong  
Nước Thiên Chúa. **30** "Và kìa có những  
kẻ đứng chót sẽ lên hàng đầu, và có  
những kẻ đứng đầu sẽ xuống hàng chót."





A warm, golden-toned photograph of Jesus with long brown hair and a beard, wearing a light-colored robe, sitting on a stone ledge. He is looking down at a young child with dark hair, who is also sitting on the ledge. The child is wearing a light-colored dress and has their hands clasped in their lap. The background shows a stone wall and some greenery, with soft sunlight filtering through.

**CẦU NGUYỆN : Thân thưa với Chúa điều  
vừa đọc, vừa nghe hay vừa cảm nhận.**





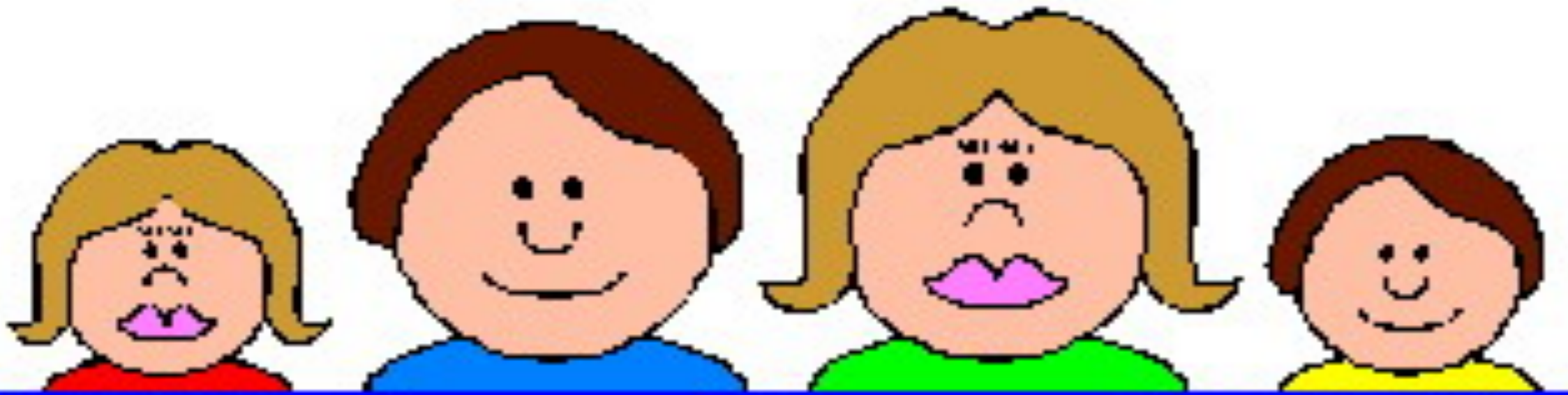
**CHIA SẺ :** Học viên  
chia sẻ một từ hoặc một  
câu mà họ được đánh  
động.





**GIẢI TRÍ**





**BÀI HỌC**

**Điều quan trọng để được cứu là qua cửa hẹp, nghĩa là cố gắng sống theo lời mời gọi của Chúa Giêsu và thi hành Lời Ngài chứ không phải là thuộc dân Do Thái, không phải là môn đệ Ngài, không phải là đã nghe Ngài giảng...**





***“Không phải những kẻ kêu Lạy Chúa, Lạy Chúa mà được vào Nước Trời, mà là những kẻ thi hành ý Cha trên Trời” (Mt 7,21).***

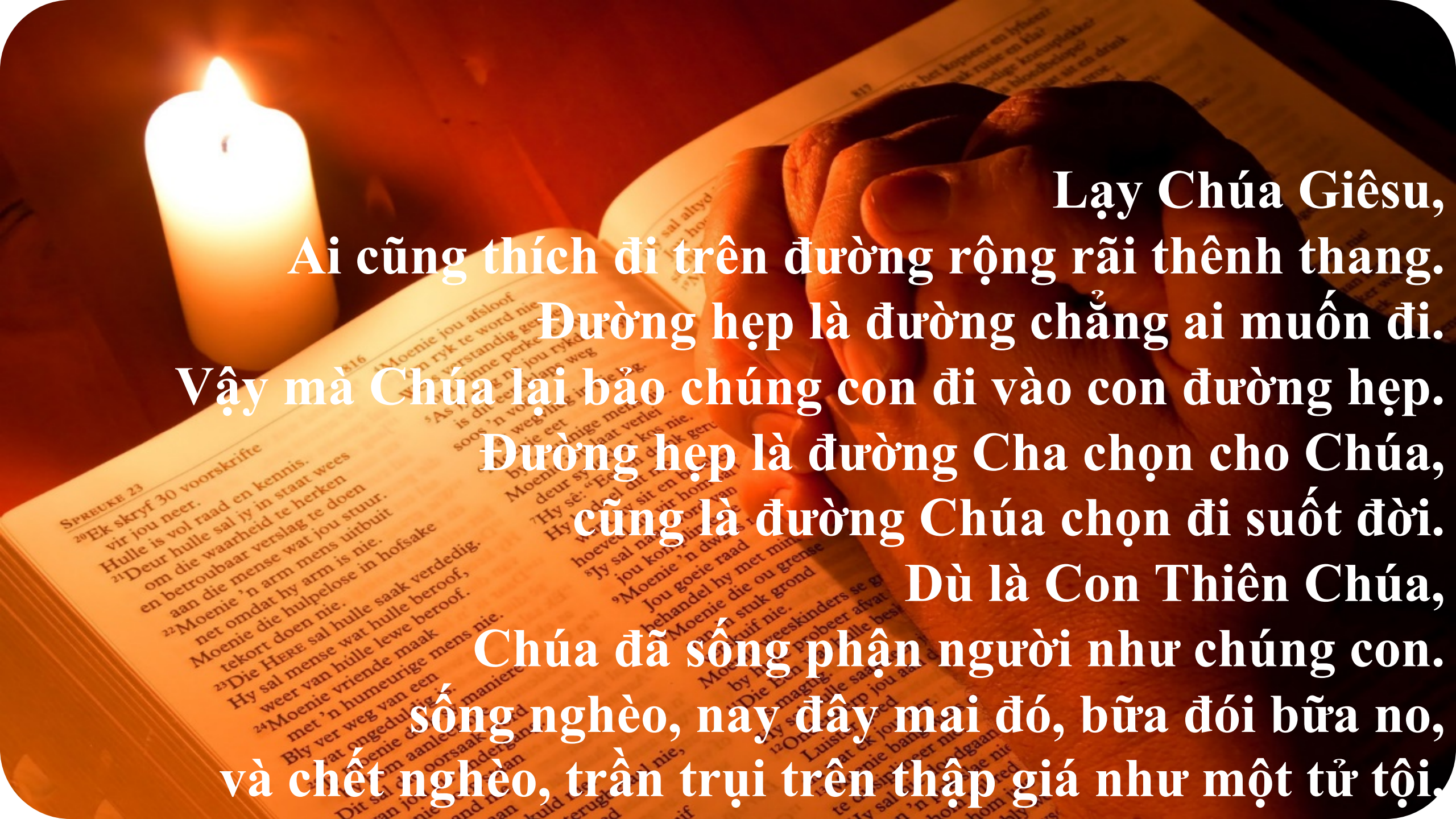


**Lord, hear  
my voice**

**CẦU NGUYỆN  
KẾT THÚC**





A warm, golden-toned image featuring a lit candle on the left, casting a soft glow. In the center, a hand rests gently on an open Bible. The Bible's pages are visible, showing text in Afrikaans. Overlaid on the image is a large, white, bold text in Vietnamese, which is a translation of a biblical passage. The text is arranged in several lines, centered across the image.

Lạy Chúa Giêsu,  
Ai cũng thích đi trên đường rộng rãi thênh thang.  
Đường hẹp là đường chẳng ai muốn đi.  
Vậy mà Chúa lại bảo chúng con đi vào con đường hẹp.  
Đường hẹp là đường Cha chọn cho Chúa,  
cũng là đường Chúa chọn đi suốt đời.  
Dù là Con Thiên Chúa,  
Chúa đã sống phận người như chúng con.  
sống nghèo, nay đây mai đó, bữa đói bữa no,  
và chết nghèo, trần trụi trên thập giá như một tử tội.





Khi theo Chúa nghiêm túc,  
Chúng con nhận ra những đòi hỏi của Chúa.  
Chúng con không thể vừa chọn Chúa  
vừa chọn thế gian, với những thần tượng của nó.  
Chúng con không thể vừa muốn sống theo ý Chúa,  
vừa chiều theo khuynh hướng tự nhiên.



A close-up, low-angle shot of a woman with dark hair, her face tilted upwards and eyes closed in a prayerful expression. Her hands are clasped together near her chin. The background is dark and out of focus.

**Xin cho con chọn đi đường hẹp,  
vì biết đó là đường dẫn đến sự sống.  
Xin cho con vui sướng  
khi đi trên Đường mang tên Giêsu,  
vì đó là Đường duy nhất dẫn đến Thiên  
Chúa Cha. Amen.**